

AMTSBLATT

der Gemeinde Südharz

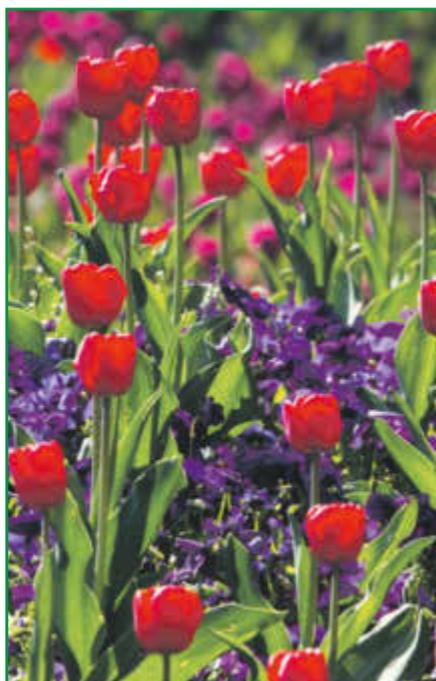
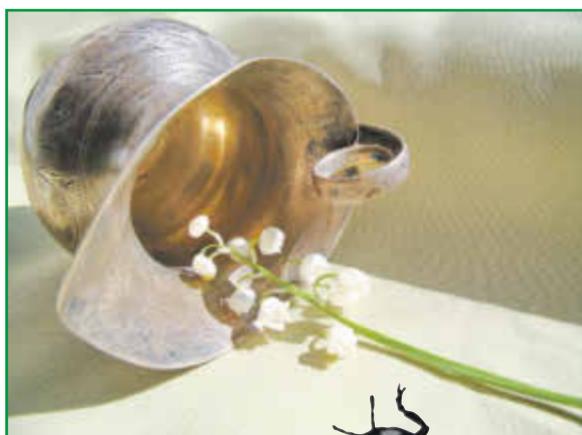
mit den Ortsteilen

Agnesdorf, Bennungen, Breitenstein, Breitungen, Dietersdorf, Dittichenrode,
Drebsdorf, Hainrode, Hayn (Harz), Kleinleinungen, Questenberg, Roßla,
Rottleberode, Schwenda, Stadt Stolberg (Harz), Uftrungen, Wickerode



Jahrgang 11, Nummer 8

Donnerstag, den 30. April 2020



Inhalt

Öffentliche Bekanntmachungen	Seite 2
Wir gratulieren	Seite 2
Aus den Ortschaften	Seite 3
Informationen der Vereine	Seite 5

**Besuchen
Sie auch unsere
Internetseite
www.gemeinde-suedharz.de**

Amtlicher Teil

Die Verwaltung informiert

Öffentliche Bekanntmachungen

Geänderte Öffnungszeiten

Am 22.05.2020 bleibt die Gemeindeverwaltung Südharz im OT Roßla und OT Rottleberode **g e s c h l o s s e n**!

Anja Wöbken, Leiterin Hauptamt

Trinkwasserversorgung und Abwasserentsorgung

NUR Trinkwasserversorgung Ufrungen
NUR Abwasserentsorgung Rottleberode, Stadt Stolberg (Harz), Agnesdorf, Questenberg, Schwenda - nur Regenwasser
 Gemeinde Südharz, Hüttenhof 1
 Tel.: 034651 389-76 tagsüber
 Bereitschaft: 016099 146662

Öffentliche Bekanntmachung

Hiermit lade ich zu einer **Sitzung des Bau- und Vergabeausschusses der Gemeinde Südharz** am Dienstag, dem 12.05.2020, um 18:00 Uhr recht herzlich ein.
 Die Sitzung findet in der Grundschule „Thyratal“, Ortsteil Rottleberode, Neue Straße 3, 06536 Südharz, statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 2 Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 3 Einwohnerfragestunde
- 4 Bestätigung der Sitzungsniederschrift vom 21.04.2020 (öffentlicher Sitzungsteil)
- 5 Protokollkontrolle der Sitzungsniederschrift vom 21.04.2020 (öffentlicher Sitzungsteil)
- 6 aktuelle Sachstände zu Baumaßnahmen
- 7 Anfragen und Anregungen

Nichtöffentlicher Teil

- 8 Bestätigung der Sitzungsniederschrift vom 21.04.2020 (nicht öffentlicher Sitzungsteil)
- 9 Protokollkontrolle der Sitzungsniederschrift vom 21.04.2020 (nicht öffentlicher Sitzungsteil)
- 10 Städtebaulicher Denkmalschutz Stolberg - Private Förderung
- 11 Beschlussfassung Vergabe einer Bauleistung - Abbruch Entenplatz 13 OT Roßla
- 12 Beschlussfassung Vergabe von Bauleistungen Sanierung Feuerwehrhayn - Sanierung Unterdecke Garage
- 13 Beschlussfassung Vergabe Bauleistung Erweiterung der Grundschule durch einen Anbau im OT Roßla, Agnesdorfer Straße 30, Los 10 Außenanlagen
- 14 Stellungnahmen zu Baugesuchen
- 15 Beschlussfassung zur Vergabe von Bauleistungen
- 16 Anfragen und Anregungen

Rettig

Vorsitzender des Bau- und Vergabeausschusses der Gemeinde Südharz

Wir gratulieren



Zur „Goldenen Hochzeit“

- | | |
|--------|---|
| 16.05. | Bärbel und Reinfred Arnstedt
OT Breitenstein |
| 16.05. | Helga und Wilfried Bringmann
OT Roßla |
| 16.05. | Rita und Detlef Hellmuth
OT Hayn (Harz) |
| 16.05. | Margith und Klaus Hermann
OT Rottleberode |

Zum Geburtstag



Südharz OT Bennungen

- | | | |
|---------------|--------------------------|--------------------|
| am 02.05.2020 | Frau Katharina Böckl | zum 80. Geburtstag |
| am 13.05.2020 | Frau Marlis Müller | zum 70. Geburtstag |
| am 28.05.2020 | Frau Barbara Berger | zum 70. Geburtstag |
| am 28.05.2020 | Frau Hildegard Quitt | zum 90. Geburtstag |
| am 28.05.2020 | Frau Irmgard Schmidmeier | zum 90. Geburtstag |

Südharz OT Breitenstein

- | | | |
|---------------|--------------------------|--------------------|
| am 08.05.2020 | Herrn Bernd Wiedemann | zum 70. Geburtstag |
| am 22.05.2020 | Frau Marianne Mund | zum 70. Geburtstag |
| am 22.05.2020 | Herrn Bernd-Eckart Thamm | zum 75. Geburtstag |

Südharz OT Breitenungen

- | | | |
|---------------|-------------------------|--------------------|
| am 07.05.2020 | Herrn Hans-Joachim Kühn | zum 70. Geburtstag |
| am 29.05.2020 | Herrn Gerhard Hellwig | zum 90. Geburtstag |
| am 31.05.2020 | Frau Ilona Schumann | zum 70. Geburtstag |

Südharz OT Dietersdorf

- | | | |
|---------------|----------------------------|--------------------|
| am 10.05.2020 | Frau Hannelore Wratil-Ihle | zum 80. Geburtstag |
|---------------|----------------------------|--------------------|

Südharz OT Hainrode

- | | | |
|---------------|---------------------|--------------------|
| am 27.05.2020 | Frau Barbara Sander | zum 70. Geburtstag |
|---------------|---------------------|--------------------|

Südharz OT Hayn (Harz)

- | | | |
|---------------|-----------------------|--------------------|
| am 15.05.2020 | Herrn Willy Kurch | zum 80. Geburtstag |
| am 26.05.2020 | Frau Elfriede Reuther | zum 90. Geburtstag |

Südharz OT Kleinleinungen

- | | | |
|---------------|----------------------|--------------------|
| am 14.05.2020 | Frau Margarete Henze | zum 90. Geburtstag |
|---------------|----------------------|--------------------|

Südharz OT Questenberg

- | | | |
|---------------|------------------------|--------------------|
| am 28.05.2020 | Frau Rosemarie Fischer | zum 70. Geburtstag |
|---------------|------------------------|--------------------|

Südharz OT Roßla

- | | | |
|---------------|-------------------------|--------------------|
| am 08.05.2020 | Frau Ella Schwarz | zum 90. Geburtstag |
| am 23.05.2020 | Frau Anneliese Lipinski | zum 70. Geburtstag |
| am 27.05.2020 | Frau Bärbel Ganß | zum 75. Geburtstag |
| am 31.05.2020 | Herrn Werner Nowakowsky | zum 80. Geburtstag |

Südharz OT Rottleberode

- | | | |
|---------------|----------------------|--------------------|
| am 04.05.2020 | Frau Eva Böschow | zum 80. Geburtstag |
| am 08.05.2020 | Herrn Dietmar Grüber | zum 70. Geburtstag |

am 09.05.2020 Frau zum 90. Geburtstag

Charlotte Nenninger

am 16.05.2020 Herr Heinz Kutscher zum 85. Geburtstag

am 22.05.2020 Herr Dieter Tressel zum 80. Geburtstag

Südharz OT Schwenda

am 15.05.2020 Frau Bärbel Hübner zum 80. Geburtstag

am 21.05.2020 Frau Gisela König zum 85. Geburtstag

Südharz OT Stolberg (Harz)

am 03.05.2020 Frau Irmgard Große zum 70. Geburtstag

am 09.05.2020 Frau Helga Böhm zum 80. Geburtstag

am 11.05.2020 Frau Roswitha Schulze zum 75. Geburtstag

am 17.05.2020 Frau Irmgard Ortman zum 80. Geburtstag

am 23.05.2020 Herr Arno Schuller zum 90. Geburtstag

am 27.05.2020 Frau Irmgard Fricke zum 90. Geburtstag

Südharz OT Ufrungen

am 06.05.2020 Frau Brigitte Ehrhardt zum 80. Geburtstag

am 07.05.2020 Frau Christine Friedrich zum 75. Geburtstag

am 17.05.2020 Herr Günter Schubert zum 70. Geburtstag

am 21.05.2020 Frau Ingrid Blanke zum 80. Geburtstag

am 21.05.2020 Frau Birgit Oertel zum 75. Geburtstag

Südharz OT Wickerode

am 14.05.2020 Frau Irmgard Koffent zum 70. Geburtstag

Ortschaft Breitungungen

Sprechzeiten Ortsbürgermeister

jeden Freitag von 16:00 - 18:00 Uhr
im Büro des Ortsbürgermeisters, Käsereistraße 2
06536 Südharz

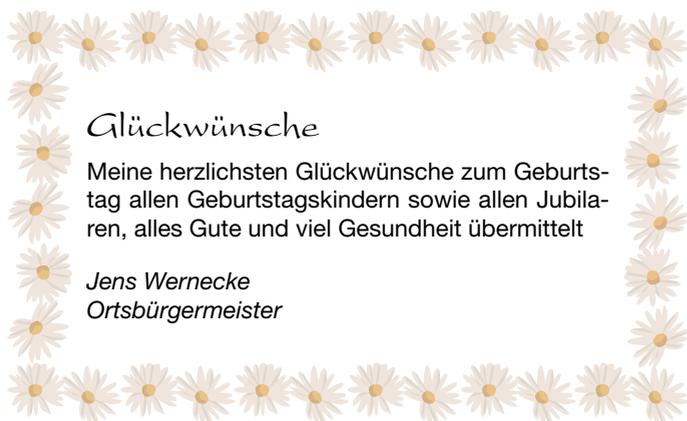
Ortschaft Dietersdorf

Sprechzeiten Ortsbürgermeister

jeden Donnerstag von 18:00 - 19:00 Uhr
im Büro des Ortsbürgermeisters, Hintere Dorfstraße 8
06536 Südharz oder nach vorheriger telefonischer Absprache
Tel.: 0170 2720782

Aus den Ortschaften

Ortschaft Bennungen



Glückwünsche

Meine herzlichsten Glückwünsche zum Geburtstag allen Geburtstagskindern sowie allen Jubilaren, alles Gute und viel Gesundheit übermittelt

Jens Wernecke
Ortsbürgermeister

Sprechzeiten Ortsbürgermeister

nach vorheriger Absprache
Tel.: 0151 16177138
im Büro des Ortsbürgermeisters, Halle-Kasseler-Str. 125,
06536 Südharz

Ortschaft Breitenstein

Sprechzeiten Ortsbürgermeister

alle 2 Wochen dienstags von 16:00 bis 18:00 Uhr im Büro des Ortsbürgermeisters, Breitensteiner Schulgasse 75, 06536 Südharz, beginnend vom 14.01.2020.
Nächster Termin: 05.05.2020

Ortschaft Hainrode

Sprechzeiten Ortsbürgermeister

jeden Donnerstag im Monat von 16:30 - 18:00 Uhr
im Büro des Ortsbürgermeisters, Hainröder Hauptstraße 44,
06536 Südharz

Ortschaft Kleinleinungen

Sprechzeiten Ortsbürgermeisterin - OT Kleinleinungen

nach telefonischer Absprache unter 034656 9948354835

Ortschaft Questenberg

Sprechzeiten Ortsbürgermeister

nach vorheriger telefonischer Vereinbarung
Tel.: 034651 32156 oder 0171 4557024

Ortschaft Roßla

Sprechzeiten Ortsbürgermeisterin

nach vorheriger telefonischer Vereinbarung
Tel.: 0176 62844873

Maifest



Das traditionelle Maifest auf der Roßlaer Schlosswiese wurde aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie und den damit verbundenen Kontakteinschränkungen abgesagt. Das Aufstellen des Maibaums sowie die Kürung der Mai Königin und des Ehrenbürger des Jahres werden zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt.

Ich bitte um Verständnis und wünsche allen Einwohnerinnen und Einwohnern von Roßla und Dittichenrode sowie der gesamten Einheitsgemeinde einen schönen Feiertag.

Nadine Pein
Ortsbürgermeisterin

Ortschaft Rottleberode

Sprechzeiten Ortsbürgermeisterin

jeden 1. Dienstag des Monats von 16:00 bis 17:30 Uhr.
In dringenden Angelegenheiten telefonisch 034653 83362.

Ortschaft Schwenda

Sprechzeiten Ortsbürgermeister

jeden 2. und 4. Dienstag im Monat von 18:45 - 19:45 Uhr
im Gemeindebüro, Alte Pfarrgasse 1
06536 Südharz

Wir vermissen euch!

Ruhig, zu ruhig war es in den letzten Wochen in der Einrichtung. Kein Lärm, kein Kinderlachen oder Weinen, kein Geschrei, kein Spielzeugklappern ... ungewohnt und fast schon unheimlich.

Natürlich haben wir Erzieher in dieser Zeit viel erledigt, was sonst immer hintendran geschoben wird. Doch irgendwann ist auch mal Schluss damit und wir haben uns gefragt, was unsere Kita-Kinder und ihre Familien jetzt so machen? Die Straßen sind fast leer, die Spielplätze gesperrt, man sieht kaum noch jemanden.

Ostern stand vor der Tür und sie sollten wissen, das wir an sie denken. Kleine Ostergeschenke waren schon gekauft doch der Osterhase kam ja in diesem Jahr nicht in der Einrichtung vorbei.

Wir Erzieher machten uns dran und packten 30 Geschenktüten, in denen ein lieber Brief an unsere Kinder, Mal- und Bastelbögen, Rezept- und Spielvorschläge, ein kleines Ostergeschenk und natürlich etwas Süßes drin waren. Dann schlichen wir als Osterhasen-Vertretung durch den Ort und hängten die Tüten an die Türklinken oder stellten sie davor.



Als Malvorlage steckten wir auch einen Regenbogen zum Ausmalen mit rein, mit der Bitte diesen auszumalen, an ein Fenster zu Hause zu kleben oder ihn in den Briefkasten der Kita zu werfen und wir machen unsere Fenster bunt.

Das Garderobenfenster der Kindertagesstätte ist jetzt bunt, 14 Regenbogen sind zurückgekommen und es kommen immer noch welche dazu.

Bei einigen Kindern hängen sie zu Hause in den Fenstern, 3 Steine mit Regenbogen und dem Wort DANKE lagen vor der Tür der Einrichtung.

Danke auch an euch, dass ihr so tapfer durchgehalten habt, ohne eure Freunde zu sehen oder die Großeltern und natürlich uns, Petra, Jenny und Uta.

Bleibt schön gesund und wir hoffen es gibt bald ein Wiedersehen.



Ortschaft Stolberg (Harz)

Sprechzeiten Ortsbürgermeister

jeden Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr und nach vorheriger Anfrage im Rathaus, Markt 1, 06536 Südharz

Ortschaft Uftrungen

Sprechzeiten des Ortsbürgermeisters

Sprechzeiten des Ortsbürgermeisters:
jeden 1. und 3. Montag von 17:00 - 18:30 Uhr
Büro des Ortsbürgermeisters
Uftrunger Hauptstraße 50
oder gern nach Vereinbarung unter Tel.: 0172 6430632
bzw. per E-Mail an: uftrungen@t-online.de

Ortschaft Wickerode

Sprechzeiten Ortsbürgermeister

nach vorheriger Absprache unter
Tel.: 034651 29910 oder 0170 8127736

**Die nächste Ausgabe erscheint am
Freitag, dem 15. Mai 2020**

**Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist:
Montag, der 4. Mai 2020**

**Annahmeschluss für Anzeigen ist:
Mittwoch, der 6. Mai 2020,
9.00 Uhr**

Informationen der Vereine

Der Kleingartenverein „Goldene Aue“ e. V. Roßla gibt bekannt

Es sind in unserer Kleingartenanlage in der Mühlenstraße einige Gärten zur Bewirtschaftung im Angebot, sofort nutzbar und kreativ gestaltbar, unbebaut oder mit kleiner sanierungsbedürftiger Laube.

Diese sind ohne Strom, Wasserversorgung über Anschluss Schwengelpumpe.

Bei Interesse bitte unter 0160 1703194, auch Whatsapp, melden und Sie erhalten Fotos zur Auswahl und Möglichkeit zur Besichtigung nach Absprache. Details dann vor Ort.



Im Auftrag des Vorstandes
Junker (Kasse)



IMPRESSUM

Amtsblatt der Gemeinde Südharz

- Herausgeber: Gemeinde Südharz, Wilhelmstraße 4, 06536 Südharz
- Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon (0 35 35) 4 89-0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, vertreten durch Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg
- Verantwortlich für den amtlichen, nichtamtlichen und sonstigen redaktionellen Teil: Bürgermeister Herr Rettig
- Verteilung: An alle zur Gemeinde Südharz gehörenden, erreichbaren Haushalte und im Büro der Gemeinde Südharz OT Roßla.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche insbesondere aus Schadenersatz sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Anzeige(n)



FRÄNKISCHE
SCHWEIZ

TRUBACHTAL
Obertrubach Egloffstein

Obertrubach - mitten im Erlebnisreich

- Wanderparadies mit 500 km naturbelassenen Wanderwegen
- Naturlehrpfad
- Therapeutischer Wanderweg
- Fernwanderweg Frankenweg
- Trubachweg, Fraischgrenzweg
- Kulturweg Egloffstein
- Top-Kletterrevier
- Einziges Kletter-Infozentrum für den gesamten Frankenjura und die Fränkische Schweiz
- Nordic Walking Zentrum
- Badespaß und Kneippen
- Kraxeln im Hochseilgarten
- Wildgehege Hundshaupten
- Seltene Wildblumen
- Höhlen und Felsen
- Mühlen
- Rekordverdächtige Osterbrunnen
- Burgen und Burgruinen
- Kirchen und Kapellen
- Open-air-Theater
- Licherprozession
- Johannisfeuer
- Fachwerkmantik
- Kirschblütenmeer
- Kirschenweg
- Musikfeste
- Kirchweihfeste
- Backofenfeste
- Kleinbrauereien
- Brennereibesichtigungen

TOURIST-INFO

OBERTRUBACH · TEICHSTR. 5 · 91 286 OBERTRUBACH
TEL: 09245/98 80 · E-MAIL: OBERTRUBACH@TRUBACHTAL.COM · WWW.TRUBACHTAL.COM

Herzlich Willkommen im Ferienland Cochem!



Die Orte im Ferienland Cochem freuen sich auf Ihren Besuch!

Fordern Sie unser kostenloses Prospektmaterial mit vielen Freizeittipps, Übernachtungsangeboten und einer Veranstaltungsübersicht für Ihre Urlaubsplanung im Ferienland Cochem an.

Name: _____

Straße: _____

PLZ/Ort: _____

Mail: _____

Möchten Sie über aktuelle Neuigkeiten informiert werden? Gerne senden wir Ihnen unseren regelmäßig erscheinenden Newsletter zu.

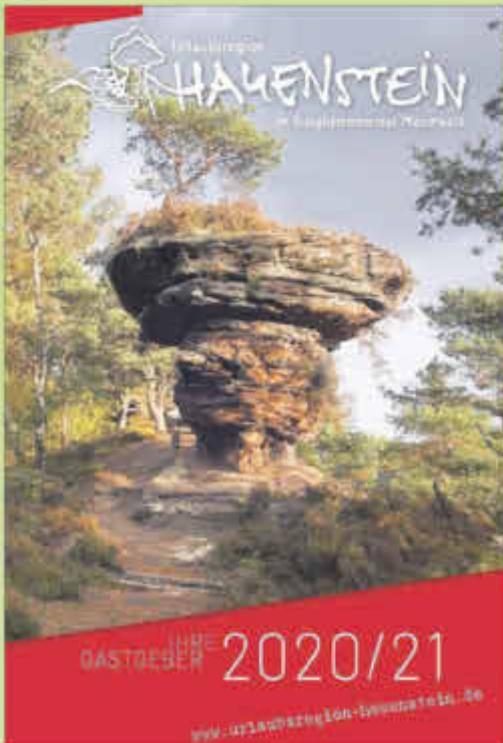
Tourist-Information Ferienland Cochem · Endertplatz 1 · 56812 Cochem
Tel.: 02671/6004-0 · Fax: 02671/6004-44 · E-Mail: info@ferienland-cochem.de
www.ferienland-cochem.de & www.cochem.de

ferienland
Cochem
Die Mosel erleben

Mosel
FASZINATION URLAUB



Wandern, Mountainbiken und Klettern in der Urlaubsregion Hauenstein



Wir möchten Sie zu einer erlebnisreichen Auszeit inspirieren. Die Urlaubsregion Hauenstein bietet Ihnen alles, was es zum Entspannen braucht. Raus aus dem Alltag, rein in die intakte Natur des Pfälzerwaldes. Ohne Action oder mit - ganz nach Ihren Wünschen.

- im Biosphärenreservat Naturpark Pfälzerwald
- sieben Premiumwanderwege, davon ein geologisch-naturschutzfachlicher Lehr- und Lernpfad
- ein Eldorado für Mountainbiker/-innen, ein Mountainbike-Streckennetz von 900 km, davon 80 km mit zwei Touren in der Urlaubsregion Hauenstein
- grandiose Ausblicke, Buntsandsteinfelsen und vieles mehr
- das Deutsche Schuhmuseum Hauenstein
- die Schuhmeile in Hauenstein
- Erlebnispark „Teufelstisch“ für Groß und Klein in Hinterweidenthal

Wer naturverliebt, wanderfreudig, walkingerfahren, kletterbegabt, radfahrbegeistert oder kulturinteressiert ist, findet sein Stück vom Freizeitglück.

Das beginnt schon bei der Anreise, denn die Bahnanbindung ist optimal.

Lust auf mehr?

Dann fordern Sie gleich Ihren Gratisprospekt an:

Tourist-Info-Zentrum Pfälzerwald, Urlaubsregion Hauenstein, Schuhmeile 1,

76846 Hauenstein, Tel. 06392-92 333 80,

E-Mail: touristinfo@hauenstein.rlp.de, www.urlaubsregion-hauenstein.de



VERY IMPORTANT PFLEGER

Werde auch DU Teil unseres VIP-PFLEGETEAMS
in Nordhausen im Bereich der
außerklinischen Intensivpflege & Beatmung!



SCAN MICH

DU bist Pflegefachkraft (m/w/d)
Dann komm in unser Team!

linimed

Freude am Pflegen.



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Ab 4. Mai sind wir wieder für Sie da.
**10 % Rabatt auf das „Schwarzwaldversucherle
und die „Relaxwoche“**
Für Ihren Aufenthalt bis 29. Mai 2020

Relaxwoche

7 Übernachtungen mit Halbpension
tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett
5x Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett
1x festliches 6-Gang-Menü
1x kaltes Vesper

ab 458,-€

Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obstteller
1x Kaffee und Kuchen
1x kleine Flasche Wein

2 Nächte ab 185,-€

Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit Halbpension

ab 272,-€

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage,
zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich
neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungs-
reiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit
frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

Starker Einzelhandel!



**Kauft NICHT
nur online!**

**Helft eurem Händler vor Ort
in dieser schwierigen Zeit!**

In den nächsten Wochen sind viele zu Hause.

Bitte kaufen Sie **nicht alles** online.
Kleidung und andere Verbrauchsgüter, die nicht
unbedingt benötigt werden, haben Zeit.

Warten Sie, bis die regionalen
Händler und Betriebe wieder geöffnet haben.

So bleibt dein Ort

Einkaufsziel Nr. 1 für Dich!

Mit freundlicher Unterstützung:
LINUS WITTICH Medien KG



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Lisa-Marie Laurig

Ihre Medienberaterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

0171 4144137

lisa.laurig@wittich-herzberg.de | www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen